

9 de diciembre de 2005

AU 308/05 Posible "desaparición" / Temor por la seguridadPAKISTÁN Hayatullah Khan, periodista

---

El 5 de diciembre, el periodista Hayatullah Khan fue secuestrado por cinco hombres armados cuando se dirigía a informar sobre una protesta contra un ataque con misiles en la región de Waziristán Septentrional, situada en el noroeste de Pakistán. Se teme que los autores del secuestro sean miembros de las fuerzas de seguridad que trataban de suprimir la información sobre la responsabilidad de las fuerzas estadounidenses en los ataques, y que el periodista haya "desaparecido".

Hayatullah Khan trabaja para el diario en lengua inglesa *The Nation*, el diario en lengua urdu *Ausaf* y la agencia europea Press-Photo, además de ser secretario general del Sindicato Tribal de Periodistas, que trabaja en las zonas tribales de Pakistán, cerca de la frontera con Afganistán. Viajaba con su hermano por una carretera cercana a la ciudad de Mirali Bazaar cuando cinco hombres enmascarados detuvieron su vehículo, lo obligaron a subirse a otro automóvil y se lo llevaron.

Hayatullah Khan se dirigía a informar sobre la protesta que desencadenó el bombardeo con misiles el 1 de diciembre de una casa en el pueblo de Haisori, en Waziristán Septentrional. Al parecer, en el ataque resultaron muertos el presunto miembro de Al Qaeda Abu Hamza Rabia, ciudadano egipcio, sus dos guardaespaldas sirios y dos paquistaníes.

Hayatullah Khan fue el primer periodista que fotografió fragmentos de metralla que los habitantes de la localidad decían haber encontrado entre los escombros de la casa. Según los informes, en los fragmentos, al parecer procedentes de un misil Hellfire, se apreciaban los caracteres "AGM-114", las palabras "misil teledirigido" y las iniciales "US". Estos misiles son los que utiliza el avión de control remoto de las fuerzas aéreas estadounidenses *Predator*. John Pike, director de la página web de defensa [www.globalsecurity.org](http://www.globalsecurity.org), afirmó que era muy poco probable que los miembros de Al Qaeda tuvieran misiles Hellfire, aunque esta posibilidad no podía descartarse plenamente.

La vivienda atacada era propiedad del tío de Hayatullah Khan, Mohammad Siddiq, cuyo hijo de 19 años y su sobrino de 8 resultaron muertos en el ataque, según los informes. Habitantes de la localidad que viven cerca de la casa dijeron a la prensa que habían oído al menos dos explosiones y visto un haz de luz blanca procedente de un avión antes de que el edificio resultara alcanzado.

Las autoridades locales han dicho que investigarán el secuestro de Hayatullah Khan. Según la página web paquistaní Dawn ([www.dawn.com](http://www.dawn.com)), un alto cargo oficial de Waziristán Septentrional dijo a los periodistas el 6 de diciembre que no sabían quiénes habían secuestrado al periodista, pero que podía haber sido alguien a quien éste debía dinero, o los talibanes. Sin embargo, los familiares de Hayatullah Khan y otros periodistas que trabajan en la zona han descartado esta posibilidad. La familia ha dicho a los periodistas que Hayatullah Khan llevaba unos meses recibiendo amenazas anónimas que le advertían de que no informara sobre la situación de seguridad en la zona. Su hermano afirma que el periodista expresó el día anterior a su secuestro el temor de que los servicios de información podrían actuar contra él por enviar sus fotografías de la metralla a medios de comunicación paquistaníes e internacionales.

Algunos periodistas creen que Hayatullah Khan fue secuestrado por agentes de seguridad para evitar que nadie viera pruebas de la implicación del ejército estadounidense en la región. Las autoridades paquistaníes

han negado siempre que haya personal militar estadounidense implicado directamente en llevar a cabo ataques en Pakistán en el marco de la "guerra contra el terror".

### **INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

Desde comienzos de 2004, el ejército paquistaní ha desarrollado una operación para eliminar a todas las personas vinculadas a Al Qaeda y los talibanes de las áreas tribales de Pakistán. Los periodistas han dicho a Amnistía Internacional que informar desde estas zonas se ha convertido en algo demasiado arriesgado, y que incluso los que están radicados en ellas se han retirado a localidades y ciudades situadas lejos de la zona en que se desarrolla esta operación de seguridad. En varias ocasiones las autoridades han negado oficialmente a los periodistas el permiso para cubrir acontecimientos que se producían en ella.

Hayatullah Khan lleva varios años informando sobre la "guerra contra el terror" en las zonas tribales de Pakistán. El 3 de julio de 2002, el periodista fue detenido arbitrariamente por personal estadounidense tras intentar entrevistar a los guardias de un campamento estadounidense en Afganistán. Cuando mostró su documento de identidad y su acreditación de prensa, fue detenido junto con sus dos guías y su conductor y acusados de ser informadores de organizaciones terroristas. Los interrogó personal de Estados Unidos y del Reino Unido, que, como prueba de sus actividades terroristas, se quedaron con la agenda de Hayatullah Khan, en la que había números de teléfono de líderes religiosos afganos y paquistaníes a los que había entrevistado en el curso de su trabajo periodístico. Según los informes, durante los interrogatorios los soldados estadounidenses dijeron a Hayatullah Khan varias veces que se "preparara para morir". Organizaciones internacionales y periodistas paquistaníes protestaron por su detención arbitraria y el 7 de julio los detenidos quedaron en libertad, pero al llegar a Pakistán Hayatullah Khan fue detenido durante varias horas por las fuerzas paramilitares paquistaníes y acusado de proporcionar a las tropas estadounidenses información sobre los movimientos del ejército de Pakistán.

### **ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando su honda preocupación por los informes según los cuales Hayatullah Khan tal vez haya sido secuestrado por miembros de las fuerzas de seguridad, al parecer para intentar suprimir la información sobre la participación de Estados Unidos en un ataque con misiles en Waziristán Septentrional el 1 de diciembre;
- pidiendo a las autoridades que revelen el paradero de Hayatullah Khan y lo pongan en libertad inmediatamente, ya que parece estar recluido únicamente por ejercer su labor periodística;
- instando a las autoridades a se aseguren de la seguridad de Hayatullah Khan si está detenido.

### **LLAMAMIENTOS A:**

#### **Presidente**

President Musharraf  
Pakistan Secretariat,  
Islamabad,  
Pakistán,

**Fax: + 92 51 9221422**

**Correo e: ce@pak.gov.pk**

**Tratamiento: Dear President / Señor Presidente**

**COPIA A:** Los representantes diplomáticos de Pakistán acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 19 de enero de 2006.